



ASTRA
9110 Guide
d'installation et d'utilisation



Table des matières

Introduction	2
Fonction de service d'urgence	2
Déballage de votre téléphone	2
Description des touches.....	3
Installation	5
Établissement et prise d'appels	8
Établissement d'un appel	8
Prise d'un appel	8
Emploi de la touche de garde	8
Établissement d'un appel mains libres	8
Activation du mode discrétion au cours d'un appel mains libres.....	9
Emploi de la touche de recomposition Recomp	9
Réglage du volume d'écoute du combiné et du volume du haut-parleur	9
Réglage du volume de la sonnerie.....	9
Voyant lumineux	10
Touches de mémorisation	10
Mémorisation de numéros sous les touches de mémorisation	10
Étiquetage des touches de mémorisation	10
Appel à partir des touches de mémorisation.....	11
Effacement des touches de mémorisation	11
Programmation de services de réseau sous les touches de mémorisation	11
Emploi des touches de mémorisation pour les services de réseau	12
Emploi de la prise de données.....	13
Dépannage	13

Introduction

Nous vous félicitons..... d'avoir acheté un téléphone 9110.

Ce guide contient des renseignements sur l'emploi de votre téléphone 9110.

Le 9110 est un téléphone d'avant-garde à une seule ligne qui offre les caractéristiques suivantes:

- Mains libres (haut-parleur) avec mode discrétion
- 7 positions de numéros abrégés ou de codes d'accès appelés fréquemment
- Recomposition du dernier numéro composé
- Alimentation de boucle



Fonction de service d'urgence

Le modèle 9110 assure un service téléphonique de secours en cas de panne de courant.

Déballage de votre téléphone

Outre ce guide d'utilisation et la carte de fonctions, les accessoires suivants sont offerts avec votre téléphone.



Téléphone



Étiquette de numéro et lentille en plastique



Combiné



Cordon du combiné



Étiquette de numéro et lentille en plastique



Support du téléphone

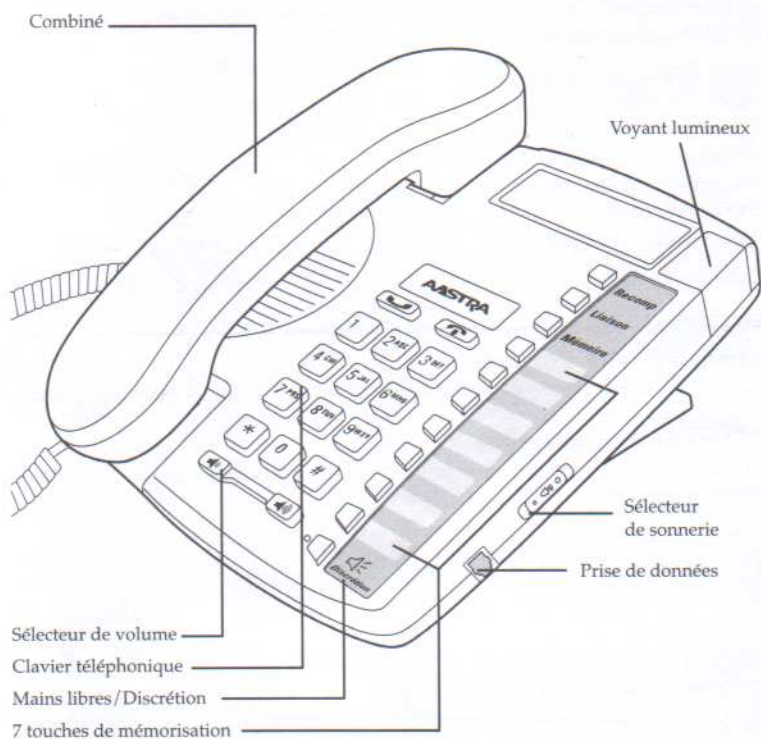





Cordon de ligne téléphonique



Notice de réglementation

Description des touches



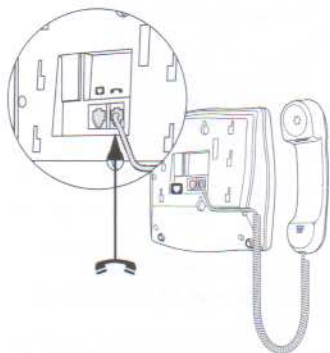
Touches	Description des touches
Voyant lumineux	Clignote lorsque le téléphone sonne ou lorsqu'un appel est en garde; s'allume lorsqu'un message est en attente. Pour plus de renseignements, voir Voyant lumineux à la page 10.
7 touches de mémorisation	Permettent l'enregistrement d'un numéro ou d'un service pour y accéder facilement.
	Met fin à un appel. Ne permet pas de mettre fin à un appel mis en garde.
	Met les appels en garde ou les libère. Pour plus de renseignements, voir Emploi de la touche de garde à la page 8.
	Permet de régler le volume d'écoute du combiné et le volume du haut-parleur en cours d'appel.
<input type="checkbox"/> <i>Discrétion</i>	Active mains libres et le microphone pour vous permettre d'écouter et de parler sans l'aide du combiné; rend le microphone muet de sorte que votre interlocuteur ne vous entende pas (le voyant d'état clignote lorsque le microphone est en mode Discrétion).
<input type="checkbox"/> <i>Liaison</i>	S'utilise avec des services de réseau tels que l'appel en attente et la conférence à trois.
<input type="checkbox"/> <i>Recomp</i>	Compose le dernier numéro composé sur le téléphone. Pour plus de renseignements, voir Emploi de la touche de recomposition Recomp à la page 9.
<input type="checkbox"/> <i>Mémoire</i>	S'utilise pour enregistrer des numéros sous les touches de mémorisation.
<input type="checkbox"/>	Les touches de mémorisation permettent l'enregistrement de numéros. Pour plus de renseignements, voir Touches de mémorisation à la page 10.

Installation

1. Branchez le cordon du combiné

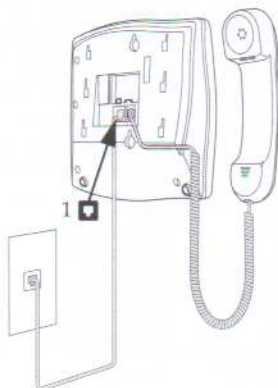
Branchez une extrémité du cordon spirale au combiné et l'autre à la prise du combiné ☎️ située à l'arrière du téléphone.

Acheminez le cordon du combiné dans la fente prévue sur le côté du téléphone, tel qu'illustré.



2. Branchez le cordon de raccordement

Branchez une extrémité du cordon de raccordement dans la prise 1 située à l'arrière du téléphone et l'autre dans la prise téléphonique murale.

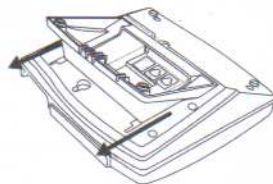
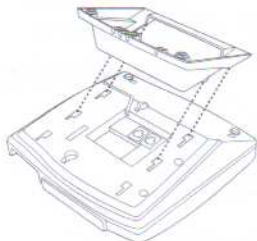


3. Attachez le support pour un emploi sur un bureau

Si vous prévoyez installer le téléphone au mur, vous n'avez pas à attacher le support.

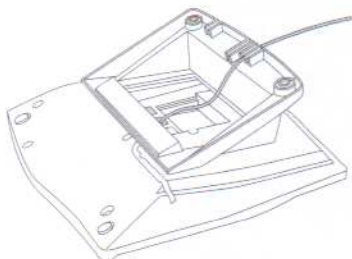
Faites glisser le support dans la direction illustrée ci-dessous jusqu'à ce qu'il s'encastre avec un déclic.

Placez le support dans les encoches prévues à l'arrière du téléphone, tel qu'illustré.



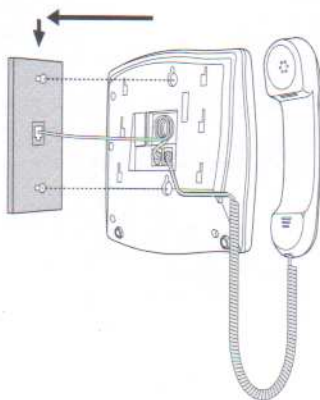
4. Raccordez le cordon de raccordement au support du téléphone

Acheminez le cordon de raccordement dans la fente prévue sur le support du téléphone, tel qu'illustré.



5. Montage au mur

Il est recommandé d'utiliser une plaque d'installation murale que vous pouvez vous procurer auprès de votre compagnie de téléphone ou d'un distributeur local. Il vous sera plus facile de monter le téléphone au mur si vous achetez un cordon de raccordement court pour l'utiliser à la place du cordon long.



Enroulez le ou les cordons de ligne téléphonique dans l'espace prévu à l'arrière du téléphone.

Alignez les tenons de la plaque d'installation murale avec les fentes prévues au dos du téléphone.

Placez le téléphone sur la plaque d'installation murale, puis appuyez pour l'y encastrer.

6. Montage au mur avec son support

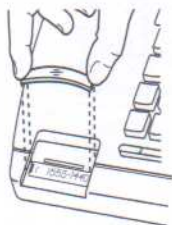
Le téléphone peut être monté au mur en position inclinée (légèrement vers l'arrière) à l'aide du support. Vissez le support au mur en utilisant les deux trous prévus sur ce dernier (partie angulaire du support vers le bas, trous vers le haut). Branchez le cordon de raccordement au téléphone. Attachez le support.

7. Insérez l'étiquette de numéro sur votre téléphone

Inscrivez votre numéro de téléphone sur l'étiquette.

Placez l'étiquette dans la cavité située sur le berceau du combiné du téléphone.

Courbez doucement la lentille en plastique transparent et placez-la sur l'étiquette.



8. Insérez l'étiquette des touches de mémorisation sur votre téléphone

Cette étiquette contient le nom des services enregistrés sous les touches et les noms correspondant aux numéros enregistrés sous les sept touches de mémorisation.

Placez l'étiquette dans la cavité prévue sur le téléphone.

Courbez doucement la lentille en plastique transparent et placez-la sur l'étiquette.

Pour des renseignements sur la programmation des touches de mémorisation, voir Touches de mémorisation à la page 10.




Évitez tout risque de choc électrique ou de dommage au téléphone en utilisant les pièces fournies par le fabricant. Plus particulièrement, n'utilisez qu'un cordon téléphonique modulaire à deux fils.


Toute substitution de pièces non approuvées annulera la garantie offerte par Astra Telecom Inc. Si vous avez des questions concernant votre installation ou la sécurité, veuillez appeler le 1-800-574-1611 pour parler à notre représentant.

Établissement et prise d'appels

Établissement d'un appel


Votre téléphone vous permet d'effectuer et de prendre des appels à l'aide de votre combiné ou de la touche /Discretion pour utiliser la fonctionnalité de son haut-parleur.

Pour effectuer un appel normal:

1. Décrochez le combiné ou appuyez sur /Discretion.
2. Composez le numéro au clavier téléphonique.




Prise d'un appel

Pour prendre un appel:

1. Décrochez le combiné ou appuyez sur /Discretion.

Emploi de la touche de garde

Pour mettre un appel en garde et reprendre un appel mis en garde:



1. Effectuez ou prenez un appel.
2. Appuyez sur . Le voyant lumineux de l'appareil clignote rapidement pour signaler la présence d'un appel en garde.
3. Pour reprendre l'appel, appuyez sur  ou sur /Discretion.
L'appel en garde est automatiquement libéré au bout de 15 minutes.

Nota: Le 9110 libère un appel en garde de façon automatique lorsqu'il est pris de puis un poste qui relève de la même ligne téléphonique. Si vous ne raccrochez pas le combiné après avoir mis un appel en garde et que cet appel est repris depuis un autre téléphone, il ne sera plus en garde mais il restera toutefois en liaison avec votre téléphone. Tout bruit de fond produit à proximité de votre téléphone sera alors entendu par le demandeur et par la personne qui a repris l'appel.



Établissement d'un appel les mains libres


Il vous est possible de composer un numéro sans décrocher le combiné ou de passer en mode mains libres en cours d'appel.

Pour composer sans décrocher le combiné:

1. Appuyez sur /Discretion.
2. Composez le numéro au clavier téléphonique.
3. Lorsque l'appel est terminé, appuyez sur .

Pour passer en mode mains libres:







1. Décrochez le combiné.
2. Composez le numéro au clavier téléphonique.
3. Pour passer en mode mains libres, appuyez sur /Discretion.
4. Raccrochez le combiné.
5. Lorsque l'appel est terminé, appuyez sur .

Nota: Lorsque vous mettez fin à un appel mains libres, vous aurez peut-être à attendre 2 secondes avant d'appuyer sur la touche /Discretion pour effectuer un autre appel. Ce délai permet au réseau de déconnecter votre dernier appel.

Activation du mode discrétion au cours d'un appel mains libres

Vous pouvez désactiver le microphone au cours d'un appel mains libres pour que votre interlocuteur ne puisse pas vous entendre mais que vous puissiez toujours l'entendre. L'activation du mode discrétion ne fonctionne que dans le cadre d'un appel mains libres.



Pour activer le mode discrétion au cours d'un appel mains libres:

1. Appuyez sur /Discretion.
2. Sans décrocher le combiné, faites un appel.
3. Pour désactiver le microphone, appuyez sur /Discretion. Vous entendez le demandeur mais ce dernier ne peut pas vous entendre. Le voyant adjacent à la touche /Discretion clignote.
4. Pour parler à votre correspondant, appuyez de nouveau sur Discretion /Discretion. Chaque fois que vous appuyez sur Discretion /Discretion, vous activez ou désactivez le microphone.
5. Pour mettre fin à la communication, appuyez sur .


Emploi de la touche de recomposition Recomp

Appuyer sur la touche Recomp recompose le dernier numéro composé.

Pour faire un appel à l'aide de la touche Recomp:

1. Décrochez le combiné ou appuyez sur /Discretion.
2. Appuyez sur .

Réglage du volume d'écoute du combiné et du volume du haut-parleur

Appuyez sur le côté gauche ou droit du sélecteur de volume  pour régler le volume du combiné ou du haut-parleur. Après chaque appel, le volume du combiné retourne au niveau fixé à la livraison. Le volume du haut-parleur reste au niveau sélectionné jusqu'à ce qu'il soit changé.

Réglage du volume de la sonnerie

Le volume de la sonnerie est commandé par un sélecteur à trois positions situé sur le côté droit du modèle 9110. Il peut être réglé à bas, moyen ou haut.

Voyant lumineux

Situé au coin supérieur droit du modèle 9110, le voyant lumineux clignote et s'allume pour signaler les conditions suivantes:







Le voyant lumineux clignote très rapidement	pour signaler un appel entrant.
Le voyant lumineux clignote rapidement (2 impulsions/s)	pour signaler que la ligne est en garde
Le voyant lumineux clignote lentement (1 impulsion/s)	pour signaler un message en attente*

Touches de mémorisation

Mémorisation de numéros sous les touches de mémorisation

Sous les 7 touches de mémorisation du téléphone 9110, vous pouvez programmer 7 numéros de composition abrégée de clients, d'associés ou de toute autre personne que vous appelez fréquemment.

Pour mémoriser un numéro sous une touche de mémorisation:

1. Décrochez le combiné ou appuyez sur /Discretion (vous entendrez la tonalité pendant que vous effectuerez la mémorisation).
2. Appuyez sur  Mémoire. Vous entendrez deux tonalités
3. Appuyez sur la touche de mémorisation sous laquelle vous désirez enregistrer un numéro. Vous entendrez une tonalité.
4. Composez le numéro au clavier téléphonique. Vous pouvez entrer 30 chiffres en tout. Pour ajouter une pause de 2 secondes au numéro appuyez sur la touche . Pour ajouter un signal de liaison à un numéro ou à indicatif, afin de recevoir une deuxième tonalité, appuyez sur la touche  Liaison.
5. Appuyez sur  Mémoire pour enregistrer le numéro sous la touche de mémorisation. Vous entendrez de nouveau une tonalité.
6. Raccrochez le combiné ou appuyez sur .

Nota: Dans certaines conditions de fonctionnement, ces étapes doivent être exécutées en 20 secondes sinon la ligne risque d'être brièvement déconnectée. Le téléphone n'enregistrera pas les chiffres en mémoire et vous devrez répéter les étapes ci-dessus pour enregistrer le numéro sous une touche de mémorisation.

Étiquetage des touches de mémorisation

L'étiquette des touches de mémorisation figure plusieurs espaces (ombrés en gris) qui servent à identifier les sept touches de mémorisation programmables. Lorsque vous programmez les touches, inscrivez le nom du composeur automatique ou du service de réseau correspondant enregistré.



Appel à partir des touches de mémorisation

Pour appeler un numéro à partir d'une touche de mémorisation:

1. décrochez le combiné ou appuyez sur *Discrétion*,
2. Appuyez sur la touche de mémorisation sous laquelle est enregistré le numéro que vous désirez composer.

Effacement des touches de mémorisation

To delete a memory key:

1. décrochez le combiné ou appuyez sur *Discrétion* (vous entendrez la tonalité pendant que vous effacerez la touche).
2. Appuyez sur *Mémoire*. Vous entendrez une tonalité.
3. Appuyez sur la touche de mémorisation que vous désirez effacer. Vous entendrez une tonalité.
4. Appuyez sur *Mémoire*. Vous entendrez de nouveau une tonalité.
5. Raccrochez le combiné ou appuyez sur *Discrétion*.

Programmation de services de réseau sous les touches de mémorisation

Pour faciliter l'emploi des services offerts par la compagnie de téléphone, vous pouvez programmer les codes de service sous les touches de mémorisation. Les services de réseau, tels le Renvoi Automatique et le Mémorisateur, peuvent être facilement programmés sous une touche. Certains services exigent la programmation de deux touches distinctes, l'une pour leur code d'activation et l'autre pour leur code de désactivation, tandis que d'autres n'ont besoin que d'une seule touche. Les instructions suivantes vous indiquent comment programmer ces deux types de code.

Pour programmer un code d'activation de service:

1. Décrochez le combiné ou appuyez sur *☎/Discrétion* (vous entendrez la tonalité pendant que vous effectuerez la mémorisation).
2. Appuyez sur *Mémoire*. Vous entendrez deux tonalités.
3. Appuyez sur la touche de mémorisation sous laquelle vous désirez enregistrer le code d'activation. Vous entendrez une tonalité.
4. Entrez le code d'activation du service offert par la compagnie de téléphone. †
5. Appuyez sur *Mémoire* pour enregistrer le code sous la touche de mémorisation. Vous entendrez de nouveau une tonalité.
6. Raccrochez le combiné ou appuyez sur *☎/Discrétion*.
7. Inscrivez le code d'activation du service sur l'étiquette à côté de la touche de mémorisation.

Pour programmer un code de désactivation de service:

1. Décrochez le combiné ou appuyez sur *☎/Discrétion* (vous entendrez la tonalité pendant que vous effectuerez la mémorisation).
2. Appuyez sur *Mémoire*. Vous entendrez deux tonalités.
3. Appuyez sur la touche de mémorisation sous laquelle vous désirez enregistrer le code de désactivation. Vous entendrez une tonalité.
4. Entrez le code de désactivation du service offert par la compagnie de téléphone. †
5. Appuyez sur *Mémoire* pour enregistrer le code sous la touche de mémorisation. Vous entendrez de nouveau une tonalité.
6. Raccrochez le combiné ou appuyez sur *☎/Discrétion*.
7. Inscrivez le code de désactivation du service sur l'étiquette à côté de la touche de mémorisation.

Nota: Dans certaines conditions de fonctionnement, ces étapes doivent être exécutées en 20 secondes sinon la ligne risque d'être brièvement déconnectée. Le téléphone n'enregistrera pas les chiffres en mémoire et vous devrez répéter les étapes ci-dessus pour enregistrer le numéro sous une touche de mémorisation.

† Vous pouvez obtenir les codes de service de votre compagnie de téléphone. Certains codes peuvent exiger un abonnement à des services d'appel.

Emploi des touches de mémorisation pour les services de réseau

Lorsqu'un code de service de réseau est programmé sous une touche de mémorisation, cette dernière vous permet d'activer ou de désactiver le service.

Pour activer ou désactiver un service de réseau:

1. Appuyez sur la touche de mémorisation sous laquelle vous avez enregistré le service.
2. Décrochez le combiné ou appuyez sur *☎/Discrétion*. Le code du service est composé, ce qui active ou désactive le service concerné.

Emploi de la prise de données

Située sur le côté droit du modèle 9110, la prise de données sert à raccorder un appareil supplémentaire au téléphone, tel un télécopieur ou un modem d'ordinateur. Il suffit alors de brancher une extrémité du cordon téléphonique au téléphone et l'autre extrémité à l'appareil qui doit lui être rattaché.

La prise de données n'est opérationnelle que lorsque le téléphone est libre.

Dépannage

Le téléphone n'est pas stable.

Vérifiez si le cordon du combiné est placé dans la fente prévue entre le support et le téléphone. Voir l'illustration à la page 6.

Vous n'arrivez pas à programmer une touche de mémorisation.

Certaines touches de mémorisation sont déjà programmées à la livraison. Elles sont verrouillées et ne peuvent être ni effacées ni reprogrammées.

Comment faire pour prendre un appel en attente?

Pour prendre un appel en attente, il vous suffit d'appuyer sur Liaison. Vous devez être abonné(e) au service Appel en attente [†] pour pouvoir utiliser cette fonction.

Vous n'entendez pas la tonalité.

Vérifiez si le cordon téléphonique et le cordon du récepteur sont branchés dans la bonne prise et en bon état de fonctionnement.

Vous entendez la tonalité ou un message enregistré lorsque vous enregistrez un numéro sous une touche de mémorisation.

Ceci est normal. Vu que le 9110 est programmé à l'état décroché, la tonalité sera perçue pendant la mémorisation et l'effacement de numéros ou d'indicatifs sous les touches de mémorisation. Il est aussi possible que vous entendiez des bips ou un enregistrement. Ces sons ne nuisent pas à la programmation.

Dans certaines conditions de fonctionnement, ces étapes doivent être exécutées en 20 secondes sinon la ligne risque d'être brièvement déconnectée. Le téléphone n'enregistrera pas les chiffres en mémoire et vous devrez répéter ces étapes pour enregistrer le numéro sous une touche de mémorisation.

Vous n'obtenez pas la tonalité en mode mains libres après avoir raccroché à la suite d'un appel.

Dans certains cas, vous devrez patienter au moins 2 secondes après avoir libéré un appel pour pouvoir effectuer un nouvel appel.

A

Appel

- à partir des touches de mémorisation 10
- avec mode Discrétion 9
- en garde 8
- mains libres 8

C

Conseils utiles

- voir Dépannage 13

D

Dépannage 13

Description des touches 3

Discrétion (touche) 9

E

Effacement

- des touches de mémorisation 11

G

Garde 8

I

Installation 5

M

Mains libres 8

Mémoire (touche)

- programmer des codes de fonction de réseau sous les touches de mémorisation 11

- programmer des numéros et des code sous les touches de mémorisation 10

R

Recomp (touche)

- faire un appel à l'aide de la touche Recomp 9
- Recomposition du dernier numéro composé 9

T

Touches de mémorisationne

- peut programmer 13
- effacer 11
- faire des appels à partir 10
- programmer des codes de service de réseau 11

V

Volume

- activation du mode discrétion au cours d'un appel mains libres 9

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Si vous avez encore des questions après avoir lu ce guide, appelez le 1-800-574-1611 au Canada et aux États-Unis. Pour tous les autres pays, appelez votre compagnie de téléphone.